



Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb
na poskytovanie služieb Orange Doma

Číslo zmluvy: B0012529 ID predajcu: KU001P0001



Dátum: 17. 5. 2016

Ident. kód dodatku: 9190223
Telefónne číslo (SN): 0453902365

Orange Slovensko, a. s.

so sídlom Metodova 8, 821 08 Bratislava, IČO: 356 97 270, DIČ: 20 20 31 05 78, IČ DPH: SK 20 20 31 05 78,
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo 1142/B

(ďalej len "Podnik")

a

Účastník (Osoba: právnická / fyzická podnikateľ / fyzická nepodnikateľ): Právnická osoba

Meno, priezvisko, titul / Obchodné meno / Názov: Špeciálna základná škola	
Trvalý pobyt / Sídlo / Miesto podnikania (mesto / obec, ulica, popisné číslo, PSČ, pošta): Žiar nad Hronom, Hutníkov 5, 96501, Žiar nad Hronom 1	
Číslo a platnosť OP / pasu:	Štátne občianstvo: SR
Rodné číslo / IČO: 35984813	IČ DPH / DIČ:
Zastúpený: Vargova Anna, Mgr	
Rodné číslo:	Číslo a platnosť OP / pasu / preukazu p. na pobyt:
Adresa Odbernej jednotky (mesto / obec, ulica, popisné číslo, PSČ): Žiar nad Hronom, Hutníkov, 5, 96501	

(ďalej len "Účastník")

(pod skratkou "p. na pobyt" sa rozumie povolenie na pobyt cudzinca)

na základe vzájomnej dohody uzatvárajú tento dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb na poskytovanie služieb Orange Doma, ktorej číslo je uvedené vyššie v tomto dodatku, (ďalej len "Zmluva"; tento dodatok k Zmluve sa ďalej označuje len ako "Dodatok"), ktorým upravujú najmä podmienky nájmu nižšie uvedených zariadení a podmienky využívania elektronických komunikačných služieb a iných služieb poskytovaných Účastníkovi v rámci služieb Orange Doma – pred 3. 9. 2007 služby Orange Homebox – (ďalej len "Služby" alebo "Služba"), prípadne iné osobitné podmienky využívania Služby, ak sú v tele Dodatku resp. dokumente, na ktorý text v tele Dodatku odkazuje, výslovne dohodnuté. Podnik a Účastník sa spoločne ďalej označujú ako "strany" alebo "zmluvné strany". Strany sa dohodli, že pojmy používané v Dodatku majú rovnaký význam, aký majú tieto pojmy v zmysle Spoločných podmienok poskytovania verejných služieb Orange Doma prostredníctvom pevnej optickej siete spoločnosti Orange Slovensko, a. s. ako aj jednotlivých Čiastkových všeobecných podmienok, ktoré sú súčasťou Zmluvy, (všetky tieto dokumenty ďalej spolu tiež ako "Podmienky" alebo "VP"), pokiaľ nie je v Dodatku výslovne stanovené inak alebo iný význam týchto pojmov nevyplýva priamo z ustanovení Dodatku. Pojem "Služba" nezahŕňa službu prenajímania zariadení, ktorých nájom je predmetom tohto Dodatku.

Čl. 1 Predmetom tohto Dodatku je

- 1.1 dohoda strán na aktivácii služby resp. zmene služby aktivovanej v Odbernej jednotke, ktorej adresa je uvedená v záhlaví tohto Dodatku (ďalej len "Odberná jednotka"; v prípade prekládky Pripojenia sa považuje za Odbernú jednotku aj nová Odberná jednotka, do ktorej sa vykoná prekládka Pripojenia), na službu

"+++++" 1)



Pokiaľ je v kolónke uvedený symbol "+++++" zostávajú služby aktivované v Odbernej jednotke, ktorej adresa je uvedená v záhlaví tohto Dodatku, nezmenené; uvedenie predmetného symbolu v ktorejkoľvek kolónke v Dodatku znamená, že stav určovaný danou kolónkou zostáva nezmenený oproti stavu pred podpisom Dodatku, pokiaľ priamo v texte vzťahujúcom sa k danej kolónke nie je uvedené inak).

- 1.2 dohoda strán o tom, že Podnik poskytne po dobu platnosti Dodatku Účastníkovi do nájmu zariadenia uvedené v kolónkach označených indexmi 2 až 6 (ak v niektorej z uvedených kolóniek je uvedený symbol "+++++" rozumie sa tým, že nájom zariadenia príslušného druhu alebo zariadení príslušných druhov nie je predmetom tohto Dodatku)

Konvertor alebo integrovaný Konvertor a Bezdrôtový smerovač Huawei EchoLife HG8245H	2)
---	----

určený na využívanie s ktoroukoľvek Čiastkovou službou

Bezdrôtový smerovač +++++	3)
----------------------------------	----

určený na využívanie s Čiastkovou službou Pevný optický internet

Set-Top-Box +++++	4)
--------------------------	----

určený na využívanie s Čiastkovou službou TV na optike

Set-Top-Box +++++	5)
--------------------------	----

určený na využívanie s Čiastkovou službou TV na optike

Set-Top-Box +++++	6)
--------------------------	----

určený na využívanie s Čiastkovou službou TV na optike

pričom je Účastník v pozícii nájomcu a Podnik je prenajímateľom zariadenia resp. zariadení, ktorých nájom je predmetom tohto Dodatku. Zariadenie resp. zariadenia, ktorých nájom je predmetom tohto Dodatku, sa v texte Dodatku spoločne označujú tiež ako "Predmet nájmu" "Zariadenia" alebo "Prenajaté Zariadenia". Predmetom nájmu podľa tohto Dodatku je maximálne jeden kus Zariadení príslušného druhu s výnimkou Set-Top-Boxu, v ktorého prípade je možné na základe Dodatku prenajať až tri Set-Top-Boxy. Ak je vo všetkých kolónkach 2 až 6 uvedený symbol "+++++", rozumie sa tým, že predmetom tohto Dodatku nie je nájom Zariadení a ustanovenia tohto Dodatku týkajúce sa nájmu Zariadení v tomto Dodatku nenadobudnú platnosť ani účinnosť, a teda sa na Účastníka nevzťahujú.

- 1.3 dohoda strán o výške nájomného za jednotlivé prenajaté zariadenia, ktoré je stanovené nasledovne (zľavy z nájomného poskytované na dobu, ktorá nie je zhodná s dobou trvania Dodatku, môžu byť, pokiaľ ich Podnik poskytuje, dohodnuté v prílohe tohto Dodatku):

Mesačné nájomné za Konvertor alebo integrovaný Konvertor a Bezdrôtový smerovač 0,99 EUR	7)
---	----

Mesačné nájomné za Bezdrôtový smerovač "+++++"	8)
--	----

Mesačné nájomné za Set-Top-Box uvedený v kolónke s indexom 4) "+++++"	9)
---	----

Mesačné nájomné za Set-Top-Box uvedený v kolónke s indexom 5) "+++++"	10)
---	-----

Mesačné nájomné za Set-Top-Box uvedený v kolónke s indexom 6) "+++++"	11)
---	-----

V prípade, že je výška mesačného nájomného za konkrétne zariadenie uvedená v príslušnej kolónke 0,00 €, bola z pôvodne stanoveného nájomného Podnikom Účastníkovi poskytnutá 100% zľava na celú dobu trvania nájomného vzťahu týkajúceho sa dotknutého zariadenia založeného týmto Dodatkom (v prípade zmeny nájomného vzťahu počas platnosti a účinnosti tohto Dodatku sa výška nájomného (ak dôjde k jej zmene) bude ďalej spravovať písomnou dohodou medzi Stranami, na základe ktorej dôjde k zmene nájomného vzťahu), pričom poskytnutá zľava nemení charakter právneho vzťahu z nájmu na výpožičku.

Strany sa dohodli na celkovej výške celkového mesačného nájomného za Predmet nájmu (tj. za všetky zariadenia prenajaté podľa tohto Dodatku):

Celkové mesačné nájomné 0,99 EUR	12)
---	-----



Podnik týmto prenecháva Predmet nájmu uvedený v bode 1.2 Účastníkovi, aby ho v zmysle podmienok stanovených v tomto Dodatku a v zmysle platných právnych predpisov užíval v súlade s technickým a užívateľským určením Predmetu nájmu tj. používaním na sprístupnenie Služieb. Podnik prenecháva Predmet nájmu Účastníkovi do nájmu za odplatu (nájomné) dohodnutú v tomto bode. Doba nájmu je zhodná s dobou platnosti tohto Dodatku s tým, že ak je to stanovené v texte tohto Dodatku, niektoré ustanovenia o nájme (napr. povinnosť platiť celkové mesačné nájomné) nadobúdajú účinnosť až momentom, v ktorom sú súčasne splnené nasledujúce dve podmienky: i) Účastníkovi bolo príslušné Zariadenie odovzdané a súčasne ii) je možné užívať Čiastkovú službu (Čiastkovú službu je možné užívať aj v prípade, že Podnik vykonal všetky potrebné úkony na začatie užívania služby, avšak Účastník ešte nevykonal všetky úkony, ktoré musí vykonať, aby sa preňho stala Čiastková služba v Odbernej jednotke dostupná), na ktorú je viazané využívanie konkrétneho zo Zariadení v zmysle bodu 1.2 Dodatku (skutočnosť, či Účastník konkrétnu Čiastkovú službu skutočne užíva, však nie je podmienkou pre existenciu povinnosti platiť celkové mesačné nájomné; prerušenie alebo obmedzenie poskytovania Čiastkovej služby v súlade s právnymi predpismi a / alebo ustanoveniami Zmluvy nemá za následok zánik povinnosti platiť celkové mesačné nájomné). Účastník je povinný platiť pravidelne za každé mesačné obdobie (ktoré je zhodné so zúčtovacím obdobím prideleným v zmysle Zmluvy Účastníkovi) počas platnosti tohto Dodatku celkové mesačné nájomné vo výške dohodnutej v tomto bode (ďalej tiež "Celkové mesačné nájomné"), pričom v prípade, že mu vznikne povinnosť platiť nájomné len počas časti zúčtovacieho obdobia, Účastník je povinný uhradiť pomernú časť Celkového mesačného nájomného zodpovedajúcu časti zúčtovacieho obdobia, počas ktorej bol povinný platiť nájomné. Výška celkového mesačného nájomného obsahuje nájomné za všetky Zariadenia, ktoré tvoria Predmet nájmu.

1.4 dohoda strán o tom, že v rámci osobitnej ponukovej akcie Podniku

E7 - FTTH_REVAMP NOVI

13)

poskytne (resp. neposkytne vid' nižšie) Podnik Účastníkovi aj ďalšie výhody a v prípade, že Podnik tieto ďalšie výhody Účastníkovi poskytne, tiež dohoda o právach a povinnostiach strán spojených s poskytnutím týchto výhod. Podrobnejšia úprava práv a povinností strán spojených s poskytnutím ďalších výhod je uvedená v dokumente

Bonusy ponuky "FiberNet s TV - E7" zo dňa 14.10.2015

14)

ktorý ako Príloha č. 1 tohto Dodatku tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť. V prípade, že je v predchádzajúcej vete uvedená kolónka vyplnená symbolom "+++++" strany sa dohodli, že Podnik neposkytne Účastníkovi v rámci tejto osobitnej ponukovej akcie žiadne ďalšie výhody. Strany sa dohodli, že súčasťou Prílohy č. 1 môže byť aj úprava iných práv a povinností strán vrátane práv a povinností upravených v tele Dodatku.

1.5 dohoda strán o tom, že okamihom nadobudnutia platnosti Dodatku sa mení dohodnutá doba platnosti Zmluvy vo svojej časti týkajúcej sa Odbernej jednotky na dobu určitú zhodnú s dobou určitou dohodnutou pre platnosť Dodatku. Okamihom, v ktorý uplynie doba určitá, na ktorú je tento Dodatok uzavretý, sa mení doba platnosti Zmluvy v časti týkajúcej sa Odbernej jednotky na dobu neurčitú.

Čl. 2 Práva a povinnosti Podniku a Účastníka

- 2.1 Účastník je povinný platiť raz do mesiaca (za zúčtovacie obdobie) Celkové mesačné nájomné vo výške podľa tohto Dodatku na základe vyúčtovania alebo faktúry vystavenej Podnikom (ďalej faktúra aj vyúčtovanie len ako "faktúra") a v lehote uvedenej vo faktúre, inak do 15 dní odo dňa vystavenia faktúry (súčasťou faktúry môže byť tiež vyúčtovanie ceny Služieb a ďalších plnení). V prípade, že Podnik o to Účastníka požiada, je tento povinný zaplatiť Celkové mesačné nájomné za prvé zúčtovacie obdobie alebo za prvé dve zúčtovacie obdobia nájmu v hotovosti na Obchodnom mieste, na ktorom s Podnikom Účastník uzatvorí tento Dodatok, a to vo forme preddavku. Ustanovenie uvedené v predchádzajúcej vete obdobne platí pre prípad, že Podnik požiada Účastníka o zaplatenie niektorej časti ceny Služieb v hotovosti na Obchodnom mieste vo forme preddavku.
- 2.2 Strany sa dohodli, že vzhľadom na to, že Predmet nájmu Podnik poskytol Účastníkovi do nájmu v súvislosti s dohodou strán o poskytovaní Služieb Účastníkovi v Odbernej jednotke počas platnosti Zmluvy, v rozsahu, v ktorom sa týka Odbernej jednotky, je Účastník oprávnený užívať Predmet nájmu výhradne za účelom sprístupňovania Služieb poskytovaných mu Podnikom na základe Zmluvy v Odbernej jednotke. Účastník sa zaväzuje umožniť Podniku na jeho žiadosť prístup k Predmetu nájmu za účelom kontroly, či sa Predmet nájmu užíva v súlade s ustanoveniami tohto Dodatku a / alebo platných právnych predpisov.

- 2.3 Strany sa dohodli, že Účastník nie je oprávnený dať Predmet nájmu do podnájmu bez predchádzajúceho písomného súhlasu Podniku. Účastník nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu Podniku ani inak právne nakladať s Predmetom nájmu, najmä nie je oprávnený dať ho do zálohu alebo dať ho odplatne alebo bezodplatne do užívania tretej osobe. Účastník nie je oprávnený bez predchádzajúceho súhlasu Podniku Predmet nájmu užívať mimo Odbernej jednotky ani ho (alebo jeho časť) odniesť z Odbernej jednotky okrem prípadov predchádzania vzniku škody na Predmete nájmu (napr. v prípade prírodných katastrof, hrozby zrútenia sa nehnuteľnosti, predchádzanie odcudzeniu a pod.), pričom ani v takomto prípade nie je bez predchádzajúceho súhlasu Podniku Účastník oprávnený vyviezť Predmet nájmu za hranice Slovenskej republiky. Účastník nie je oprávnený ani umožniť tretej osobe nakladať s Predmetom nájmu spôsobom, ktorý je zakázaný Účastníkovi v predchádzajúcej vete. Účastník je oprávnený umožniť bezodplatné užívanie Predmetu nájmu tretej osobe v Odbernej jednotke (nie však za jej hranicami, napr. nie je povolené umožniť užívanie Predmetu nájmu v inom byte, ako je byt tvoriaci Odbernú jednotku) v prípade, že táto osoba žije (býva) v Odbernej jednotke alebo ju inak trvalo užíva na základe zmluvy s Účastníkom alebo na základe toho, že je jeho blízka osoba v zmysle § 116 Občianskeho zákonníka v platnom znení. Účastník sa zaväzuje, že bude chrániť Predmet nájmu pred odcudzením, stratou, zničením alebo poškodením a zodpovedá za to, že Predmet nájmu bude po skončení nájmu podľa tohto Dodatku vrátený Podniku v stave, v akom bol Účastníkovi odovzdaný so zmenami zodpovedajúcimi bežnému opotrebeniu za čas užívania Účastníkom.
- 2.4 Účastník nie je oprávnený bez výslovného súhlasu Podniku žiadnym spôsobom zasahovať do Predmetu nájmu, akýmkoľvek spôsobom ho upravovať ani meniť jeho funkcionality. Účastník nie je oprávnený akýmkoľvek spôsobom mechanicky, chemicky alebo inak zasahovať pod vonkajší kryt zariadení, ktoré sú Predmetom nájmu, ani inak narušovať alebo ohrozovať hardware Predmetu nájmu (vrátane zásahov ožarovaním, vystavovaním extrémnym teplotám, vodou a iným tekutinám) ani žiadnym spôsobom zasahovať do softwarového vybavenia Predmetu Nájmu. Účastník je oprávnený spôsobom na to určeným a v príslušných rozhraniach pripájať k Predmetu nájmu výstupné zariadenia Účastníka, avšak len také výstupné zariadenia Účastníka, ktoré sú svojim účelovým určením a technickou charakteristikou určené na užívanie takých Služieb, na užívanie ktorých sa Účastníkovi Predmet nájmu prenajíma, pričom tieto výstupné zariadenia Účastníka musia zároveň spĺňať všetky požiadavky príslušných bezpečnostných, technických a iných právnych predpisov platných v Slovenskej republike. Účastník je oprávnený v prípade, že súčasťou Predmetu nájmu je aj Set-Top-Box a podmienkou poskytovania Čiastkovej služby TV na optike je využitie Prístupovej karty na príjem Čiastkovej služby TV na optike, zapojiť do príslušného konektoru Prístupovú kartu na príjem Čiastkovej služby TV na optike (Viaccess karta), ktorú mu poskytol Podnik. Pokiaľ niektoré zo zariadení, ktoré tvoria Predmet nájmu umožňuje pripojenie príslušenstva, je Účastník oprávnený toto príslušenstvo pripojiť len v prípade, že táto možnosť je vyslovene umožnená v návode k predmetnému zariadeniu a len spôsobom uvedeným v návode. Účastník nie je oprávnený meniť softwarové vybavenie, ktoré je súčasťou jednotlivých Zariadení, a jeho konfiguráciu, ani ho nahrádzať iným vybavením. Účastník je oprávnený v Zariadeniach, ktoré sú súčasťou Predmetu nájmu, nastavovať len tie parametre a meniť len tie nastavenia, ktorých zmena a prenasťavenie samotným Účastníkom bez predchádzajúceho súhlasu Podniku vyplýva vyslovene z ustanovení návodov alebo priamo z podstaty veci tvorí súčasť práva Zariadenie užívať.
- 2.5 Účastník je povinný Podnik informovať o krádeži, strate, zničení alebo poškodení Predmetu nájmu alebo jeho časti, a to bez zbytočného odkladu najneskôr však do troch pracovných dní odo dňa, v ktorý sa o takejto udalosti dozvedel. Pokiaľ je uvedená skutočnosť predmetom šetrenia orgánmi činnými v trestnom konaní, je Účastník povinný týmto orgánom oznámiť, že vlastníkom Predmetu nájmu je Podnik a doručiť Podniku písomné potvrdenie o oznámení vyššie uvedenej skutočnosti orgánom činným v trestnom konaní. Účastník v prípade podľa tohto bodu nemá právo na bezplatné nahradenie Predmetu nájmu alebo jeho časti (jedného zo Zariadení) novým Predmetom nájmu.
- 2.6 Strany sa dohodli, že v prípade, ak dôjde z akýchkoľvek dôvodov k nahradeniu Predmetu nájmu alebo jeho časti v Odbernej jednotke rovnakým druhom Zariadení alebo sice inými druhmi Zariadení, ktoré majú však rovnakú alebo obdobnú funkciu resp. účel (napr. z dôvodu poruchy niektorého Zariadenia, alebo z dôvodu, že Predmet nájmu alebo jeho časť nie je schopný ďalej sprístupňovať Služby v dôsledku technickej zmeny poskytovania Služieb) a strany pri tejto príležitosti neuzavrú novú zmluvu (napr. vo forme dodatku k Zmluve), predmetom ktorej by bol nájom nových Zariadení, ktoré v Odbernej jednotke nahradia Predmet nájmu resp. jeho časť, platnosť tohto Dodatku nebude dotknutá a strany akceptujú pokračovanie nájmu podľa tohto Dodatku, keď pôvodný Predmet nájmu bude nahradený novým Predmetom nájmu slúžiacim na obdobný účel, pričom ustanovenia tohto Dodatku a z nich vyplývajúce práva a povinnosti zostanú nedotknuté. K nahradeniu Predmetu nájmu dôjde okamihom podpisu preberacích dokumentov, ktorým sa potvrdí odovzdanie nového Zariadenia Účastníkovi.



- 2.7 Podnik je povinný udržiavať na svoje náklady Predmet nájmu v prevádzkyschopnom stave. Za týmto účelom je Účastník povinný poskytnúť Podniku všetku potrebnú súčinnosť vrátane umožnenia prístupu do Odbernej jednotky, a to aj v prípade, že nedošlo k žiadnej poruche alebo potrebe inej opravy (napr. za účelom predchádzania poruchám). Podnik je povinný udržiavať Predmet nájmu v prevádzkyschopnom stave na svoje náklady len v prípade, že porucha alebo iná vada, ktorá bráni dohodnutému spôsobu užívania Predmetu nájmu, nevznikla v dôsledku porušenia povinnosti Účastníka. Ak vada vznikla v dôsledku porušenia povinnosti Účastníka, je tento povinný uhradiť Podniku náklady odstránenia vady. Pokiaľ sa prejaví na Predmete nájmu vada, je Účastník povinný bez zbytočného odkladu oznámiť túto skutočnosť Podniku. Podnik je oprávnený odstrániť jednoduchšie odstrániteľnú vadu aj tým spôsobom, že popíše na diaľku (telefonické volanie, mail alebo iný vhodný spôsob) potrebné kroky vedúce k odstráneniu vady Účastníkovi, ktorý je povinný v rámci svojej povinnosti poskytovať potrebnú súčinnosť tieto kroky vykonať.
- 2.8 Strany sa dohodli, že Podnik je oprávnený kedykoľvek meniť nastavenia, konfiguráciu ako aj celé alebo časť softwarového vybavenia Predmetu nájmu najmä za účelom predchádzania poruchám Predmetu nájmu alebo poskytovania Služieb, upgrade Služieb alebo Predmetu nájmu alebo zabráneniu zneužívania Predmetu nájmu alebo Služieb či už Účastníkom alebo treťou osobou, a to aj bez súhlasu Účastníka buď na diaľku prostredníctvom Siete alebo priamo zásahom v Odbernej jednotke alebo iným spôsobom. Podnik je oprávnený kedykoľvek vykonať tiež iné zmeny na Predmete nájmu, pokiaľ nemajú za následok nemožnosť dohodnutého spôsobu užívania Predmetu nájmu. Účastník je povinný umožniť Podniku na jeho žiadosť prístup k Predmetu nájmu a je povinný poskytnúť Podniku všetku potrebnú súčinnosť za účelom vykonania zmien podľa tohto bodu.
- 2.9 Tento Dodatok sa uzatvára na dobu určitú, ktorá sa po jej uplynutí bez ďalšieho mení na dobu neurčitú. Doba určitá začína podpisom Dodatku Stranami a končí posledným dňom doby viazanosti. Doba viazanosti je dohodnutá na

24

15)

mesiacov a začína plynúť okamihom nadobudnutia platnosti tohto Dodatku. (v prípade, že je v kolónke v predchádzajúcej vete obsahujúcej počet mesiacov dohodnutej doby viazanosti uvedený vyšší počet mesiacov ako 24, je dôvodom tejto dlhšej doby viazanosti skutočnosť, že zmluvné strany ukončili uzavretím tohto Dodatku platnosť iného dodatku (ďalej tiež "Skorší dodatok") k Zmluve pred uplynutím dohodnutej viazanosti, a to na základe dohody, že sa adekvátne o rozdiel doby viazanosti dohodnutej v Skoršom dodatku a doby skutočnej platnosti Skoršieho dodatku predĺži doba viazanosti v tomto Dodatku).

Pre stanovenie konca doby viazanosti v niektorých prípadoch zároveň platia nasledovné špecifiká:

- a) V prípade, ak tento Dodatok nadobudne platnosť v iný okamih, ako je prvá sekunda prvého dňa celého zúčtovacieho obdobia priradeného Účastníkovi, doba viazanosti sa v takom prípade predlžuje o dobu medzi nadobudnutím platnosti Dodatku a prvým dňom nasledujúceho celého zúčtovacieho obdobia.
- b) V prípade, ak Účastník uzatvoril tento Dodatok v rámci režimu predaja na diaľku alebo podomového predaja, doba viazanosti sa predlžuje o dobu 14 dní, tj. doba viazanosti sa skončí o 14 dní neskôr, ako je uvedené v tomto bode 2.9 Dodatku.
- c) V prípade telefónnych čísel, ktoré boli v rámci prenositeľnosti čísla prenesené k Podniku od iného podniku (ďalej len "prenesené čísla") sa doba viazanosti predlžuje o dobu od nadobudnutia platnosti Dodatku až do prvej aktivácie Čiastkovej služby Pevná linka na optike s preneseným číslom, čiže o dobu, po ktorú Čiastková služba Pevná linka na optike nebude v dôsledku ešte nedokončeného prenosu čísla v súvislosti s prenášaným číslom aktívna.
- d) V prípade, ak v čase uzavretia Dodatku nie je zriadené Pripojenie Odbernej jednotky k Sieti, doba viazanosti sa predlžuje o dobu rovnajúcu sa svojou dĺžkou dobe od uzavretia Dodatku do okamihu, v ktorý bolo súčasne zriadené Pripojenie Odbernej jednotky k Sieti a v Odbernej jednotke aktivovaná niektorá zo Služieb.
- 2.10 Strany sa dohodli, že po uplynutí doby určitej Dodatok zostáva aj ďalej v platnosti vrátane jeho ustanovení o nájme Zariadení, avšak dohodnutá doba platnosti Dodatku sa od okamihu uplynutia doby určitej zmení na dobu neurčitú, pričom platnosť Dodatku bude môcť od tohto okamihu ukončiť každá zo strán Dodatku výpoveďou. V prípade, že predmetom tohto Dodatku nie je nájom žiadneho zariadenia, Dodatok zanikne uplynutím doby určitej. Dodatok po doručení výpovede druhej strane zanikne okamihom uplynutia výpovednej lehoty, ktorá začne plynúť prvým dňom zúčtovacieho obdobia prideleného Účastníkovi (ďalej len "zúčtovacie obdobie") nasledujúceho po zúčtovacom období, počas ktorého bola výpoveď doručená druhej strane. Výpovedná lehota uplynie ku koncu posledného dňa zúčtovacieho obdobia,

ktoré nasleduje po tom zúčtovacom období, počas ktorého bola výpoveď doručená druhej strane. Účastník je oprávnený počas doby neurčitej v zmysle tohto bodu vypovedať aj iba tie časti Dodatku, ktoré sa týkajú nájmu Zariadení resp. ktoré sa týkajú len niektorého alebo len niektorých z prenajatých Zariadení.

- 2.11 Účastník sa zaväzuje, že počas doby viazanosti bude mať aktivovanú a užívať v Odbernej jednotke minimálne nasledovnú Čiastkovú službu, resp. jej účastnícky program, resp. nasledovnú kombináciu viacerých samostatných Čiastkových služieb a ich účastníckych programov,

FiberNet Mini

16)

prícom v prípade, že je v kolónke uvedený aj konkrétny účastnícky program Čiastkovej služby, je Účastník povinný v rámci príslušnej Čiastkovej služby mať v Odbernej jednotke aktivovaný a užívať uvedený účastnícky program alebo vyšší účastnícky program predmetnej Čiastkovej služby (vyšším účastníckym programom sa rozumie účastnícky program s vyšším mesačným poplatkom ako účastnícky program, s ktorým je vyšší účastnícky program porovnávaný); v prípade, že je v kolónke uvedený konkrétny balík televíznych programov je Účastník povinný mať aktivovaný v rámci účastníckeho programu tiež uvedený konkrétny balík. V prípade, že Účastníkovi bude počas doby viazanosti alebo aj pred začiatkom jej plynutia poskytnutá zľava, v dôsledku ktorej sa mesačný poplatok doteraz vyššieho účastníckeho programu, ako je účastnícky program uvedený v kolónke vyššie v tomto bode, zníži pod úroveň mesačného poplatku účastníckeho programu uvedeného v kolónke vyššie v tomto bode, užívanie účastníckeho programu, ktorého mesačný poplatok sa takto v dôsledku zľavy znížil, v Odbernej jednotke počas doby viazanosti nie je porušením povinnosti podľa prvej vety tohto bodu. Aktivácia služby Čiastkovej služby v zmysle tohto bodu (tj. Čiastkovej služby alebo Čiastkových služieb prípadne účastníckeho programu Čiastkovej služby alebo tiež konkrétneho balíka) v Odbernej jednotke alebo aspoň žiadosť o aktiváciu takejto služby (služieb) v Odbernej jednotke (v čl. 1 bode 1.1 Dodatku alebo inou formou na to stanovenou Podnikom) a jej následná skutočná aktivácia je podmienkou platnosti tohto Dodatku. V prípade, že je v kolónke okrem údajov podľa prvej vety uvedený aj názov inej Čiastkovej služby alebo účastníckeho programu resp. balíka, pred ktorým je uvedené slovo "alebo", Účastník si môže zvoliť medzi Čiastkovými službami resp. účastníckymi programami alebo balíkmi alebo ich kombináciami oddelenými slovom "alebo". Ak bude uvedených v kolónke viac názvov Čiastkových služieb alebo účastníckych programov alebo balíkov a medzi týmito názvami je slovo "a" rozumie sa tým povinnosť mať aktivované všetky Čiastkové služby, účastnícke programy alebo balíky, ktoré sú spojené spojkou "a". Za porušenie záväzku Účastníka sa nepovažuje situácia, ak bude mať Účastník v Odbernej jednotke aktivovanú počas doby viazanosti namiesto štandardnej verzie účastníckeho programu, ktorý je oprávnený v zmysle tohto bodu mať v Odbernej jednotke aktivovaný, osobitnú verziu tohto účastníckeho programu (napr. s inými parametrami, predplatenými objemami, cenami a pod.), ktorú je oprávnený užívať v zmysle iných ustanovení tohto Dodatku (napr. ustanovení Prílohy č. 1 Dodatku).

- 2.12 Účastník sa zaväzuje, že:

- a) počas doby určitej (tj. doby viazanosti), na ktorú je dohodnutá platnosť tohto Dodatku, zotrvať v zmluvnom vzťahu s Podnikom podľa Zmluvy v znení tohto Dodatku ako účastník Služby poskytovanej mu Podnikom v Odbernej jednotke prostredníctvom Pripojenia zriadeného v súlade s ustanoveniami Zmluvy a že od okamihu uzavretia tohto Dodatku alebo aktivácie Služby v Odbernej jednotke (do úvahy sa berie ten okamih, ktorý nastal neskôr) až do konca doby viazanosti bude bez prerušenia túto Službu využívať, a to v súlade s jeho záväzkami a zároveň počas doby viazanosti nedoručí Podniku výpoveď, odstúpenie od zmluvy alebo iný úkon, ktorého účelom je ukončenie platnosti Zmluvy a / alebo Dodatku pred uplynutím doby viazanosti; za porušenie tejto povinnosti sa nepovažuje odstúpenie od Zmluvy a / alebo Dodatku zo strany Účastníka z dôvodov, na základe ktorých možno odstúpiť od zmluvy o poskytovaní verejných služieb, podľa zákona č. 351/2011 Z. z. v znení neskorších predpisov, odstúpenie od Dodatku z dôvodov umožňujúcich odstúpenie od nájomnej zmluvy nájomcom stanovených v ustanoveniach Občianskeho zákonníka, ani odstúpenie od Zmluvy a / alebo Dodatku z dôvodov stanovených pre odstúpenie od zmluvy iným platným právnym predpisom;
- b) počas doby určitej, na ktorú je dohodnutá platnosť tohto Dodatku, nepožiadá o vypojenie z prevádzky, alebo o dočasnú deaktiváciu Pripojenia Odbernej jednotky, ani o ukončenie nájmu voči všetkým alebo jednotlivým Zariadeniam tvoriacich Predmet nájmu (pokiaľ mu takáto povinnosť alebo právo nevyplyva zo Zmluvy, pričom v takom prípade je po tom, čo táto povinnosť resp. právo zanikne, povinný bez zbytočného odkladu pokračovať v užívaní Služby prostredníctvom toho istého Pripojenia v Odbernej jednotke alebo v prípade prekládky Pripojenia prostredníctvom iného Pripojenia v inej Odbernej jednotke v zmysle dohody o prekládke);



- c) počas doby určitej, na ktorú je dohodnutá platnosť tohto Dodatku sa nedopustí takého konania, alebo nedá svojim konaním žiaden taký podnet a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podnik vzniklo právo odstúpiť od Zmluvy alebo právo vypovedať Zmluvu z dôvodov nesplnenia alebo porušenia povinností zo strany Účastníka, ku ktorým sa zaviazal v tomto Dodatku a / alebo v Zmluve, na základe ktorého by bol Podnik oprávnený mu počas doby viazanosti dočasne obmedziť alebo prerušiť poskytovanie Služby, alebo na základe ktorého by bol Podnik oprávnený ukončiť nájom všetkých alebo jednotlivých Zariadení;
- d) bude mať počas doby viazanosti v Odbernej jednotke aktivovanú takú Službu, že nedôjde k porušeniu záväzku Účastníka uvedeného v bode 2.11 tohto článku;
- e) bude včas a riadne uhrádzať cenu za Službu, nájomné za prenajaté Zariadenia (ak je predmetom Dodatku nájom Zariadení) a iné svoje peňažné záväzky voči Podniku a súčasne bude včas a riadne uhrádzať Podniku iné platby, ktoré je povinný platiť Podniku, a to aj v prípade, ak sa nejedná o peňažné záväzky voči Podniku, avšak Účastník je povinný ich uhradiť Podniku alebo prostredníctvom Podniku tretej osobe.

2.13 Účastník si je vedomý, v prípade, ak je doba viazanosti dohodnutá v bode 2.9 tohto článku dlhšia ako 0 mesiacov, že cenové zvýhodnenie poskytované Účastníkovi na základe tohto Dodatku je mu poskytované len z toho dôvodu, že sa Účastník zaviazal užívať služby poskytované mu v Odbernej jednotke v zmysle ustanovení tohto Dodatku po dobu viazanosti dohodnutú v tomto Dodatku, pričom nedodržanie tohto záväzku (konkrétne záväzkov uvedených v tomto článku v bode 2.12) vzhľadom na výšku zľavy zo štandardnej (cennikovej) ceny Služby, by spôsobilo, že Podniku vznikla škoda. V nadväznosti na ustanovenia predchádzajúcej vety sa Strany dohodli, že Účastník je povinný Podniku uhradiť nižšie v tomto bode uvedenú zmluvnú pokutu v prípade porušenia nižšie v tomto bode uvedených povinností nasledovne:

- a) ak Účastník počas doby viazanosti uvedenej v čl. 2 bode 2.9 Dodatku poruší svoju povinnosť včas a riadne uhradiť cenu za Služby alebo nájomné alebo povinnosť uhradiť včas a riadne inú svoj peňažný záväzok voči Podniku alebo povinnosť uhradiť včas a riadne Podniku inú platbu, ktorú je povinný platiť Podniku (a to aj v prípade, ak sa nejedná o peňažný záväzok voči Podniku, avšak Účastník je povinný ho uhradiť Podniku alebo prostredníctvom Podniku),

alebo

- b) ak Účastník počas doby viazanosti uvedenej v článku 2 bode 2.9 Dodatku poruší svoju povinnosť zotrvať v zmluvnom vzťahu s Podnikom podľa Zmluvy v znení tohto Dodatku a po celú dobu viazanosti užívať bez prerušenia Službu v Odbernej jednotke alebo Účastník poruší svoju povinnosť nedoručiť Podniku výpoveď, odstúpenie od zmluvy alebo iný úkon, ktorého účelom je ukončenie platnosti Zmluvy a / alebo Dodatku pred uplynutím doby viazanosti (za porušenie tejto povinnosti sa v súlade s ustanoveniami článku 2 bodu 2.12 písm. a) tohto Dodatku nepovažuje odstúpenie od zmluvy z dôvodov stanovených zákonom č. 351/2011 Z. z. v platnom znení ani odstúpenie od Dodatku z dôvodov stanovených pre odstúpenie od zmluvy iným platným právnym predpisom),

je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške

270,00 EUR

17)

Právo na zmluvnú pokutu podľa tohto bodu vznikne Podniku samotným porušením povinnosti Účastníka, a to v okamihu porušenia povinnosti Účastníkom, pričom toto právo nie je podmienené vykonaním žiadneho úkonu zo strany Podniku (napr. odstúpením od Zmluvy alebo prerušením či obmedzením poskytovania Služby v prípade porušenia povinnosti podľa bodu 2.12 písmena c) tohto článku). Vznikom nároku na náhradu škody nie je dotknuté právo Podniku na náhradu škody spôsobenej rovnakým porušením povinnosti Účastníka. Zmluvná pokuta je splatná v lehote uvedenej vo výzve na jej zaplatenie, inak v lehote 14 dní odo dňa doručenia výzvy Podniku Účastníkovi.

- 2.14 Účastník súhlasí s tým, že ak počas doby viazanosti dôjde na základe jeho žiadosti alebo z dôvodov jeho zavinenia k dočasnej deaktivácii Služby v Odbernej jednotke a v dôsledku toho k obmedzeniu alebo k prerušeniu poskytovania Služby podľa Zmluvy, že doba, po ktorú nebude z týchto dôvodov používať Službu, sa mu nezapočíta do doby viazanosti. Táto skutočnosť nezbavuje Účastníka jeho povinnosti zaplatiť Podniku za túto dobu cenu Služby, pokiaľ mu táto povinnosť v zmysle Zmluvy vznikne.
- 2.15 Podnik je povinný splniť si všetky svoje povinnosti, ktoré pre neho vyplývajú zo Zmluvy a tohto Dodatku, najmä (i) odovzdať Účastníkovi Predmet nájmu v súlade s príslušnými ustanoveniami Dodatku, a to v stave spôsobilom na dohodnuté užívanie; (ii) poskytovať Účastníkovi Služby podľa Zmluvy a tohto Dodatku.

- 2.16 Účastník je povinný dodržiavať všetky svoje povinnosti, ktoré pre neho vyplývajú z ostatných ustanovení Zmluvy (tj. ustanovení Zmluvy mimo tohto Dodatku) hlavne z ustanovení Podmienok a jednotlivých Čiastkových všeobecných podmienok, najmä povinnosť platiť včas a riadne cenu za poskytnuté alebo požadované Služby ako aj ostatné peňažné záväzky voči Podniku, povinnosť neužívať Služby v rozpore s ustanoveniami Zmluvy, nezneužívať Služby a pod.
- 2.17 Strany sa dohodli, že v prípade ak v čase uzavretia tohto Dodatku nie je zriadené Pripojenie Odbernej jednotky k Sieti, je Účastník povinný poskytnúť Podniku všetku súčinnosť potrebnú k zriadeniu Pripojenia Odbernej jednotky. V prípade, že Pripojenie Odbernej jednotky k Sieti nebude zriadené z dôvodu, že Účastník odmietne zriadenie Pripojenia v Odbernej jednotke alebo neposkytne všetku súčinnosť potrebnú k zriadeniu Pripojenia alebo Pripojenie Odbernej jednotky k Sieti nebude zriadené z iného dôvodu na strane Účastníka, vznikne Podniku voči Účastníkovi právo na uhradenie zmluvnej pokuty vo výške uvedenej v kolónke v bode 2.13 tohto článku, pričom na zmluvnú pokutu podľa tohto bodu sa nevzťahuje znížovanie výšky zmluvnej pokuty podľa ustanovení podľa ustanovení uvedených priamo v kolónke v bode 2.13 tohto článku. V prípade, že Podniku vznikne právo na uhradenie zmluvnej pokuty podľa predchádzajúcej vety, platia pre vzťahy týkajúce sa tejto zmluvnej pokuty primerane ustanovenia bodu 2.13 tohto článku, pokiaľ nie je v tomto bode uvedené inak. Účastník je zároveň povinný uhradiť Podniku náhradu škody, ktorej výška presahuje výšku dohodnutej zmluvnej pokuty.
- 2.18 Účastník je povinný Podniku na svoje náklady a nebezpečenstvo vrátiť Predmet nájmu, ktorý prevzal od Podniku, a to najneskôr do 15 dní odo dňa, v ktorý zanikne platnosť Dodatku. Ak zanikne iba časť Zmluvy, na základe ktorej sa poskytovala Odbernej jednotke len niektorá z Čiastkových služieb (tj. iná Čiastková služba sa má ďalej v Odbernej jednotke poskytovať), prestane byť bez ďalšieho Účastníkovi prenajímaná iba tá časť Predmetu nájmu, ktorá je v zmysle čl. 1.2 tohto Dodatku určená na využívanie s danou Čiastkovou službou, ktorá sa prestala v Odbernej jednotke poskytovať. Ak na základe jednostranného alebo dvojstranného právneho úkonu, alebo na základe inej právnej skutočnosti zanikne nájom iba v časti týkajúcej sa niektorého zo Zariadení, prestane byť Účastníkovi prenajímaná iba tá časť Predmetu nájmu, ktorej sa ukončenie nájmu týka. Účastník je v prípadoch, keď prestane byť prenajímaná iba časť Zariadení, povinný Podniku na svoje náklady a nebezpečenstvo vrátiť tú časť Predmetu nájmu, ktorá prestane byť prenajímaná, a to najneskôr 15 dní odo dňa, keď nadobudne platnosť a účinnosť príslušná zmena Dodatku. Strany sa dohodli, že vzhľadom na to, že konvertor je určený na využívanie s akoukoľvek Čiastkovou službou, nájom konvertoru, ak bol tento predmetom nájmu, zanikne v prípade, že dôjde k takej zmene Zmluvy, na základe ktorej sa prestanú poskytovať v Odbernej jednotke služby Orange Doma, v dôsledku čoho zanikne aj platnosť samotného Dodatku (nájom konvertoru však môže zaniknúť aj inými spôsobmi napr. výpoveďou, dohodou alebo uzavretím nového dodatku, ktorého súčasťou nebude nájom konvertoru). V prípade podľa predchádzajúcej vety povinnosť Účastníka vrátiť konvertor vzniká zánikom platnosti celého Dodatku. Ustanovenia predchádzajúcich dvoch viet vzťahujúce sa na konvertor sa rovnako vzťahujú aj na integrovaný konvertor a bezdrôtový smerovač, ak je toto zariadenie predmetom nájmu podľa tohto Dodatku. V prípadoch podľa predchádzajúcich viet tohto bodu je Účastník povinný doručiť Predmet nájmu resp. jeho časť (v prípade podľa druhej vety) na miesto stanovené Podnikom, inak do ktorejkoľvek prevádzky Podniku alebo jeho obchodného zástupcu, ktorá má charakter Obchodného miesta Podniku. Účastník je povinný vrátiť Predmet nájmu resp. jeho časť v stave, v akom ho prevzal (vrátane príslušenstva a všetkých oddeliteľných častí, ako aj krabice resp. iného obalu v ktorom mu bol Predmet nájmu resp. jeho časť odovzdaná) s prihliadnutím na dohodnutý spôsob užívania Predmetu nájmu a dobu užívania vracaného Predmetu nájmu resp. jeho časti. V prípade, že Účastník nevráti riadne (tj. v stave podľa predchádzajúcej vety) alebo včas Predmet nájmu resp. jeho časť, ktoré je povinný vrátiť v zmysle tohto bodu, je povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu v nasledovnej výške: zmluvná pokuta za nevrátenie Konvertora resp. integrovaného Konvertora a Bezdrôtového smerovača je 99 €, zmluvná pokuta za nevrátenie bezdrôtového smerovača je 50 €, zmluvná pokuta za nevrátenie Set-Top-Boxu je 106 € (ak Účastník nevrátil dva Set-Top-Boxy, je povinný platiť zmluvnú pokutu za nevrátenie každého z nich). Právo na zmluvnú pokutu podľa tohto bodu vznikne Podniku voči Účastníkovi aj v prípade, ak tento vráti Zariadenia poškodené, čo aj len čiastočne nefunkčné, alebo v stave, ktorý nezodpovedá bežnému opotrebovaniu. Ak bude Predmet nájmu resp. ktorákoľvek jeho časť poškodená alebo ak ktorákoľvek časť Predmetu nájmu, ktorú prevzal nebude vrátená Podnik môže odmietnuť prevziať celý Predmet nájmu. V takom prípade sa považuje neprevzatý Predmet nájmu ako keby nebol vrátený a podnik je oprávnený vyúčtovať zmluvnú pokutu podľa tohto bodu. Podnik môže rozhodnúť, že preberie poškodený Predmet nájmu alebo Predmet nájmu, ktorého niektorá časť chýba a v takom prípade Účastník bude povinný zaplatiť náhradu škody za poškodený alebo nevrátený Predmet nájmu resp. jeho časť. Zaplatením zmluvnej pokuty podľa tohto bodu nezaniká povinnosť Účastníka vrátiť Zariadenie, ktoré je naďalej aj po zaplatení zmluvnej pokuty vo vlastníctve Podniku. Právo na zmluvnú pokutu podľa tohto bodu Podniku vznikne aj v prípade, ak mu vzniklo tiež právo na zmluvnú



pokutu podľa bodu 2.13 tohto článku, v takom prípade má Podnik právo na zaplatenie oboch zmluvných pokút. Vznikom práva na zmluvnú pokutu podľa tohto bodu nie je dotknuté právo Podniku na náhradu škody Účastníkom. V prípade zániku platnosti Dodatku, nezanikne platnosť ustanovení tohto bodu a tých ustanovení Dodatku, na ktoré sa v ustanoveniach tohto bodu odkazuje v rozsahu tohto odkazu, kým Účastník nesplní všetky svoje povinnosti podľa tohto bodu.

- 2.19 Ukončenie nájmu (napr. na základe jednostranného alebo dvojstranného právneho úkonu) má za následok stratu platnosti iba tých ustanovení tohto Dodatku, ktoré sa týkajú nájmu a nemá vplyv na platnosť ostatných častí Dodatku, najmä nie na platnosť častí týkajúcich sa poskytovania Čiastkových služieb.
- 2.20 Strany sa dohodli, že, pokiaľ Účastník a Podnik uzavreli alebo v budúcnosti uzavrú zmluvu, na základe ktorej sa Podnik zaviazal poskytovať Účastníkovi akúkoľvek zľavu z cien Služieb alebo cien Zariadení, ktoré mu prenajíma, alebo cien akýchkoľvek iných produktov či iných plnení, ktoré mu Podnik poskytuje, táto zľava sa nevzťahuje na cenu Služby poskytovanej Účastníkovi prostredníctvom Odbernej jednotky (pripojenia) alebo v súvislosti s ňou, ani na výšku celkového mesačného nájomného. Ustanovenia predchádzajúcej vety platia obdobne aj pre prípady, keď Účastníkovi vzniklo alebo v budúcnosti vznikne právo na poskytovanie akejkoľvek takejto zľavy na základe jednostranného právneho úkonu Podniku. Ustanovenia tohto bodu možno zmeniť len výslovnou písomnou dohodou medzi Podnikom a Účastníkom o vylúčení platnosti tohto bodu.
- 2.21 V prípade, že v nižšie v tomto bode uvedenej kolónke je uvedené slovné spojenie, ktorého uvedenie v tejto kolónke je splnením jednej z podmienok pre poskytnutie zľavy podľa príslušného ustanovenia Prílohy č. 1 Dodatku, ktoré odkazujú na tento bod, nastanú právne účinky uvedené v predmetnom ustanovení Prílohy č. 1 Dodatku:

Orange pre rodinu

18)

- 2.22 V prípade, že v nižšie v tomto bode uvedenej kolónke je uvedené slovné spojenie "100 % zľava" vznikne Účastníkovi právo na osobitnú zľavu uvedenú v príslušných ustanoveniach Prílohy č. 1 tohto Dodatku:

+++++

19)

- 2.23 V prípade porušenia niektorej z povinností Účastníka vyplývajúcich z ustanovení uvedených v bode 2.12 tohto článku (pokiaľ je dohodnutá doba viazanosti dlhšia ako 0 mesiacov), ktoré sú vymenované v nasledujúcej vete tohto bodu, počas doby viazanosti je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške rovnajúcej sa výške zmluvnej pokuty dohodnutej v bode 2.13 tohto článku. Povinnosťami, s porušením ktorých je spojený vznik práva Podniku voči Účastníkovi na uhradenie zmluvnej pokuty podľa predchádzajúcej vety, sú:
- a) Povinnosť Účastníka počas doby viazanosti nepožiadat' o vypojenie z prevádzky, alebo o dočasnú deaktiváciu Pripojenia Odbernej jednotky (pokiaľ mu takáto povinnosť nevyplýva zo Zmluvy, pričom v takom prípade je povinný bez zbytočného odkladu pokračovať v užívaní Služieb prostredníctvom toho istého Pripojenia v Odbernej jednotke alebo v prípade prekládky Pripojenia prostredníctvom iného Pripojenia v inej Odbernej jednotke v zmysle dohody o prekládke);
 - b) Povinnosť Účastníka mať počas doby viazanosti v Odbernej jednotke aktivovanú Službu v takom rozsahu a / alebo štruktúre, že nedôjde k porušeniu záväzku Účastníka uvedeného v bode 2.11 tohto článku;
 - c) Povinnosť Účastníka nedopustiť sa počas doby viazanosti takého konania, na základe ktorého by Podniku v súlade s ustanoveniami platných právnych predpisov a / alebo Zmluvy vzniklo právo odstúpiť od Zmluvy alebo právo vypovedať Zmluvu z dôvodov nesplnenia alebo porušenia povinností zo strany Účastníka, ku ktorej (povinnosti) sa zaviazal v tomto Dodatku a / alebo v Zmluve;
 - d) Povinnosť Účastníka nedopustiť sa počas doby viazanosti takého konania, na základe ktorého by Podnik bol oprávnený v súlade s ustanoveniami platných právnych predpisov a / alebo Zmluvy Účastníkovi počas doby viazanosti dočasne obmedziť alebo prerušiť poskytovanie Služby;
 - e) Povinnosť Účastníka neumožniť počas doby viazanosti tretej osobe také konanie, na základe ktorého by v prípade, že by tak konal samotný Účastník, Podniku vzniklo právo odstúpiť od Zmluvy alebo právo vypovedať Zmluvu z dôvodov nesplnenia alebo porušenia povinností zo strany Účastníka, ku ktorým sa zaviazal v tomto Dodatku a / alebo v Zmluve;
 - f) Povinnosť Účastníka neumožniť počas doby viazanosti tretej osobe také konanie, na základe ktorého by bol Podnik v prípade, že by tak konal samotný Účastník, oprávnený v dobe viazanosti dočasne obmedziť alebo prerušiť poskytovanie Služby.

Účastník je zároveň povinný uhradiť Podniku náhradu škody, ktorej výška presahuje výšku dohodnutej zmluvnej pokuty. Zmluvná pokuta je splatná v lehote uvedenej vo výzve na jej zaplatenie, inak v lehote 14 dní odo dňa doručenia výzvy Podniku Účastníkovi.

- 2.24 V prípade porušenia niektorej z povinností uvedených v bodoch 2.1 (pokiaľ je predmetom Dodatku nájom Zariadenia), 2.2 (pokiaľ je predmetom Dodatku nájom Zariadenia), 2.3 (pokiaľ je predmetom Dodatku nájom Zariadenia), 2.4 (pokiaľ je predmetom Dodatku nájom Zariadenia) alebo 2.17 (pokiaľ Pripojenie, ktorého SN je uvedené v záhlaví tohto Dodatku, nebolo v okamihu uzavretia Dodatku zriadené) tohto článku je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške rovnajúcej sa výške zmluvnej pokuty podľa bodu 2.13 tohto článku. Na zmluvnú pokutu podľa tohto bodu sa nevzťahuje znižovanie výšky zmluvnej pokuty podľa ustanovení bodu 2.13 uvedených priamo v kolónke. Účastník je zároveň povinný uhradiť Podniku náhradu škody, ktorej výška presahuje výšku dohodnutej zmluvnej pokuty. Zmluvná pokuta je splatná v lehote uvedenej vo výzve na jej zaplatenie, inak v lehote 14 dní odo dňa doručenia výzvy Podniku Účastníkovi.

Čl. 3 Záverečné ustanovenia

- 3.1 Dodatok nadobudne platnosť v deň, v ktorom ho podpíšu obe Strany.
- 3.2 Účastník vyhlasuje, že nemá žiadne finančné záväzky voči Podniku, ktoré v deň, keď bude podpisovať tento Dodatok, by boli po lehote ich splatnosti. Účastník potvrdzuje, že Zmluva, ku ktorej sa uzatvára tento Dodatok, je platná. Vzhľadom na dohodu uvedenú v predchádzajúcej vete v prípade, ak je medzi stranami tohto Dodatku uzavretá akákoľvek nájomná zmluva (napríklad vo forme dodatku k Zmluve), v zmysle ktorej Podnik Účastníkovi v súvislosti s poskytovaním Služieb v Odbernej jednotke prenajíma tie isté Zariadenia, ktoré sú Predmetom nájmu podľa tohto Dodatku, alebo niektoré z nich alebo v zmysle ktorej Podnik prenajíma v súvislosti s poskytovaním Služieb v Odbernej jednotke Účastníkovi síce iné Zariadenia alebo Zariadenie rovnakého druhu, ako sú Zariadenia uvedené v tomto Dodatku, pričom majú byť v zmysle tejto zmluvy užívané uvedené zariadenia v Odbernej jednotke, v takýchto prípadoch sa strany Dodatku dohodli, že okamihom, v ktorom nadobudne platnosť tento Dodatok, zanikne platnosť takejto nájomnej zmluvy a táto bude nahradená týmto Dodatkom. V prípade, ak je v zmysle tejto nájomnej zmluvy prenajímané zariadenie resp. zariadenia odlišné od Predmetu nájmu podľa tohto Dodatku, nie je zánikom nájomnej zmluvy dotknutá povinnosť Účastníka vrátiť Podniku predmetné zariadenia po zániku platnosti predmetnej nájomnej zmluvy v stave, v akom mu boli odovzdané s prihliadnutím na bežné opotrebenie, ani povinnosť uhradiť náhradu škody alebo akékoľvek sankcie dohodnuté pre prípad nespĺnenia tejto povinnosti. V prípade, že nájomná zmluva bola súčasťou zmluvného dokumentu, ktorý okrem nájomného vzťahu riešil tiež iné vzťahy medzi Podnikom a Účastníkom súvisiace s poskytovaním Služieb v Odbernej jednotke (napr. zľavy z cien Služieb alebo poskytovanie iných zvýhodnení), zanikne nielen nájomná zmluva ale celý tento zmluvný dokument (napr. dodatok k Zmluve), ktorého súčasťou je nájomná zmluva, pokiaľ nie je výslovne dohodnuté inak. V ďalších ustanoveniach sa nájomná zmluva ako aj obsahovo širší zmluvný dokument obsahujúci nájomnú zmluvu podľa tohto bodu označuje tiež ako "Dodatok s nájmom".
- 3.3 Strany sa dohodli, že ak Účastník pred podpisom tohto Dodatku uzavrel k Zmluve s Podnikom iný dodatok týkajúci sa tej istej Odbernej jednotky, ako je uvedená v tomto Dodatku a ktorého obsahom bol predaj rovnakého druhu Zariadenia, aký tvorí Predmet nájmu tohto Dodatku (druhmi sa rozumie Konvertor, integrovaný Konvertor a Bezdrôtový smerovač, Bezdrôtový smerovač, Set-Top-Box) za cenu so zľavou alebo poskytnutie iného zvýhodnenia (napr. zľavy z ceny Služieb) a súčasne je obsahom tohto dodatku povinnosť Účastníka užívať po dohodnutú dobu Služby v dohodnutom rozsahu a / alebo štruktúre v Odbernej jednotke (ďalej aj ako "skorší dodatok"), platnosť skoršieho dodatku bez ďalšieho zanikne, a to ku dňu nadobudnutia platnosti tohto Dodatku. K uvedenému dňu Účastníkovi bez náhrady zaniká aj právo na poskytnutie akýchkoľvek benefitov, ktoré mal na základe skoršieho dodatku.
- 3.4 Zmluvné strany sa dohodli, že Podnik je oprávnený účtovať cenu za Služby a Celkové mesačné nájomné v zmysle tohto Dodatku a Účastník je povinný ho platiť až od okamihu, keď i) mu bolo príslušné Zariadenie doručené a súčasne ii) môže v Odbernej jednotke užívať Čiastkovú službu, na ktorú je viazané využívanie Zariadenia v zmysle bodu 1.2 Dodatku. Účastník berie na vedomie, že je oprávnený využívať Predmet nájmu na účel stanovený v tomto Dodatku až od momentu uvedeného v predchádzajúcej vete.
- 3.5 Zmluvné strany sa dohodli, že zánikom platnosti Dodatku nie je dotknutá samotná platnosť Zmluvy, a to ani v časti týkajúcej sa Odbernej jednotky (týmto nie sú dotknuté zmeny doby platnosti Zmluvy súvisiace so zánikom Dodatku).



- 3.6 Zánikom platnosti Zmluvy v rozsahu, v ktorom sa táto týka Odbernej jednotky, automaticky zaniká aj platnosť tohto Dodatku, vrátane jeho ustanovení o najme Zariadení.
- 3.7 Strany sa dohodli, že platnosť Dodatku skončí pred uplynutím doby, na ktorú bol uzavretý v zmysle článku 2 bodu 2.9 tohto Dodatku, okrem spôsobov popísaných v článku 2 bode 2.9 Dodatku tiež na základe dohody strán alebo na základe odstúpenia od neho niektorou zo strán z dôvodu dohodnutého v tomto Dodatku alebo stanoveného v platných právnych predpisoch najmä v § 663 až 684 Občianskeho zákonníku v platnom znení. V prípade, že Účastník poruší svoje povinnosti takým spôsobom, že Podniku voči nemu vznikne právo na zaplatenie zmluvnej pokuty v zmysle tohto Dodatku, zanikne platnosť Dodatku (s výnimkou platnosti ustanovení uvedených v článku 2 bode 2.18 Dodatku a ďalších ustanovení, z charakteru ktorých je zjavné, že ich platnosť má pretrvať aj po zániku platnosti Dodatku) okamihom uhradenia zmluvnej pokuty (v prípade úhrady bankovým prevodom okamihom pripísania celej sumy zmluvnej pokuty na Podnikom určený účet). Strany sa dohodli, že v prípade, že obsahom Prílohy č. 1 je poskytnutie zľavy alebo iného zvýhodnenia Účastníkovi, okamihom porušenia povinnosti Účastníka takým spôsobom, že Podniku voči nemu vznikne právo na zaplatenie zmluvnej pokuty v zmysle Dodatku, zaniknú všetky práva Účastníka na poskytovanie týchto zliav a / alebo iných zvýhodnení, pokiaľ nie je v ustanoveniach Prílohy č. 1 výslovne uvedené niečo iné. V prípade podľa predchádzajúcej vety je však Podnik oprávnený (nie však povinný) poskytovať tieto zľavy alebo iné zvýhodnenia ďalej v plnom alebo čiastočnom rozsahu, a to aj napriek zániku práva Účastníka na ich poskytovanie.
- 3.8 Strany sa dohodli, že Podnik je oprávnený odstúpiť od Dodatku v prípade, že
- Účastník nezaplatil splatné Celkové mesačné nájomné v celom dohodnutom rozsahu alebo dohodnutým spôsobom ani do troch mesiacov odo dňa splatnosti, hoci bol na to Podnikom upozornený;
 - Účastník porušil niektorú zo svojich povinností uvedených v čl. 2.2, 2.3, 2.4, 2.5, 2.7, 2.12 písmenách a), b) a d) alebo v čl. 2.16;
 - Účastník porušil svoju povinnosť podľa bodu 3.12 tohto článku strpieť výmenu Predmetu nájmu alebo jeho časti alebo porušil svoju povinnosť podľa bodu 3.12 tohto článku poskytnúť Podniku všetku potrebnú súčinnosť na vykonanie výmeny;
 - Účastník porušil svoju povinnosť poskytnúť súčinnosť pre zriadenie Pripojenia Odbernej jednotky k Sieti v zmysle bodu 2.17 Dodatku.
- 3.9 Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy. Dodatok sa vyhotovuje vo dvoch rovnopisoch, po jednom pre Účastníka a Podnik.
- 3.10 Účastník vyhlasuje, že pred uzavretím tohto Dodatku bol podrobne oboznámený s právami, ktoré z neho vyplývajú pre Účastníka, ako aj so všetkými podmienkami a / alebo povinnosťami, ktoré sa podľa neho zaviazal splniť, a súčasne, že bol v plnom rozsahu upozornený na príslušné dôsledky, ak tieto podmienky a / alebo povinnosti nesplní alebo poruší.
- 3.11 Strany sa dohodli a sú si vedomé toho, že ustanovenia tohto Dodatku nezaväzujú Podnik k tomu, aby po celú dobu jeho platnosti zabezpečil možnosť užívať Služby na základe Zmluvy prostredníctvom tých Zariadení, ktoré tvoria Predmet nájmu v okamihu vzniku platnosti tohto Dodatku. V prípade, že by z dôvodu akýchkoľvek zmien Siete alebo inej infraštruktúry alebo zariadení potrebných na poskytovanie Služieb prestalo byť možné užívať Služby, ktorých užívanie je dohodnutým spôsobom užívania Predmetu nájmu, vznikne stav nespôsobilosti Predmetu nájmu na dohodnuté užívanie resp. sa Predmet nájmu stane neupotrebitelným v zmysle § 679 ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení len vtedy, ak Podnik neponúkne Účastníkovi možnosť výmeny Predmetu nájmu za iné zariadenia umožňujúce pokračovať v užívaní Služieb v rozsahu porovnateľnom rozsahu Služieb užívaných prostredníctvom pôvodných Zariadení tvoriacich Predmet nájmu pred zmenou Siete alebo inej infraštruktúry alebo zariadení potrebných na poskytovanie Služieb.
- 3.12 Strany sa dohodli na tom, že v prípade, ak Podnik vyzve Účastníka na výmenu Predmetu nájmu alebo jeho časti za iné zariadenia spôsobilé vykonávať rovnakú resp. obdobnú funkciu, z toho dôvodu, že vzhľadom na plánované alebo vykonané technické alebo iné zmeny zariadení, iného vybavenia alebo technických (príp. iných) charakteristík Siete potrebných na poskytovanie Služieb by užívanie Služieb alebo ich časti prostredníctvom Zariadení tvoriacich pôvodný Predmet nájmu v dohodnutej kvalite bolo technicky alebo z iných dôvodov nemožné, sú Účastník a Podnik povinní uskutočniť výmenu Predmetu nájmu alebo jeho časti za iné zariadenia dodané Podnikom, ktoré sú spôsobilé umožňovať užívanie Služieb v porovnateľnom rozsahu ako pôvodný Predmet nájmu. Výmenu vykoná Podnik a Účastník je povinný túto výmenu strpieť a poskytnúť Podniku všetku potrebnú súčinnosť. Náklady na výmenu znáša Podnik, pričom však tento nie je povinný Účastníkovi uhradiť náklady spojené s poskytovaním súčinnosti potrebnej na vykonanie výmeny (napr. zabezpečenie vstupu do Odbernej jednotky, prítomnosti Účast-

níka počas výmeny a pod.) alebo náhradu inej ujmy, ktorá Účastníkovi vznikne v dôsledku výmeny (napr. z dôvodu nemožnosti užívať Služby počas výmeny). Výmenou Predmetu nájmu podľa tohto bodu nezani-
kajú povinnosti Účastníka podľa článku 2 a ostatných ustanovení Dodatku.

- 3.13 Strany sa dohodli, že v prípade, ak je v Odbernej jednotke zriadených viacero pripojení služieb Orange Doma, ustanovenia tohto Dodatku, ktoré sa vzťahujú k Odbernej jednotke sa vzťahujú len k jednému pripojeniu z pripojení zriadených v tejto Odbernej jednotke, a to k tomu pripojeniu, ktorému bolo Podnikom pridelené číselné označenie uvedené v záhlaví Dodatku v kolónke s názvom "SN", pričom toto číselné označenie je zhodné s telefónnym číslom priradeným Podnikom Účastníkovi na využívanie Čiastkovej služby Pevná linka na optike v rámci toho istého pripojenia (pokiaľ mu bola Čiastková služba Pevná linka na optike v rámci daného pripojenia aktivovaná). Ustanovenia predchádzajúcej vety platia, pokiaľ z iného ustanovenia tohto Dodatku nevyplýva, že pre dotknutý konkrétny prípad sa Účastník a Podnik dohodli inak.
- 3.14 Bez ohľadu na ostatné ustanovenia tohto Dodatku platí, že v prípade, ak sa na tento Dodatok vzťahuje režim povinného zverejňovania zmlúv podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, tento Dodatok nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v súlade s ustanoveniami § 47a Občianskeho zákonníka, ak sa zmluvné strany nedohodli na odložení účinnosti niektorých jeho ustanovení. Týmto ustanovením nie sú dotknuté odkladacie alebo rozvázovacie podmienky, ak sú dohodnuté v tomto Dodatku.
- 3.15 Strany sa dohodli, že v prípade ak Podnik pozastaví poskytovanie Služieb podľa Zmluvy a tohto Dodatku, prípadne ak Podnik odstúpi od Zmluvy a tohto Dodatku z dôvodov na strane Účastníka a následne Podnik na žiadosť Účastníka zruší účinky odstúpenia od Zmluvy a tohto Dodatku prípadne začne znova poskytovať pozastavené Služby, platia ustanovenia Zmluvy a tohto Dodatku v plnom rozsahu tak, ako keby k pozastaveniu poskytovania Služieb prípadne k odstúpeniu od Zmluvy a tohto Dodatku nebolo došlo.
- 3.16 V prípade, ak v momente uzavretia tohto Dodatku už je zriadené Pripojenie Odbernej jednotky k Sieti a Účastník v rámci tohto Dodatku alebo súčasne s jeho uzavretím požiadal o aktiváciu Čiastkovej služby, ktorá v okamihu žiadosti nebola v Odbernej jednotke aktivovaná, Podnik začne poskytovať Čiastkovú službu, ktorej poskytovanie v Odbernej jednotke nebolo predmetom Zmluvy pred uzavretím tohto Dodatku, v zmysle tohto Dodatku v deň, keď Účastník preberie Zariadenia alebo v nasledujúci deň, ak v tomto bode nie je stanovené inak. V prípade, ak v momente uzavretia tohto Dodatku už je zriadené Pripojenie Odbernej jednotky k sieti a Účastník si týmto Dodatkom len zmení účastnícky program (alebo požiada o aktiváciu doplnkovej služby) v rámci už pred uzavretím Dodatku aktivovanej Čiastkovej služby, Podnik sa zaväzuje začať poskytovať v Odbernej jednotke nový účastnícky program (resp. doplnkovú službu) najneskôr v prvý deň zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po uzavretí tohto Dodatku.
- 3.17 V prípade, ak vyjadril Účastník svoj súhlas označením položky "Súhlasím s dohodou" uvedenej nižšie v tomto bode a podpisom tohto Dodatku, strany Zmluvy sa dohodli, že všetky spory, ktoré medzi stranami vzniknú zo vzájomných zmluvných vzťahov existujúcich, ako aj zo zmlúv uzavretých medzi nimi v budúcnosti (to zn. všetky zmluvné vzťahy vzniknuté na základe Zmluvy a k nej vyhotovených dodatkov) a spory s nimi súvisiace (vrátane sporov o platnosť, výklad a zánik tejto Zmluvy), rozhodne v rozhodcovskom konaní pred jedným rozhodcom Rozhodcovský súd v Bratislave zriadený pri Asociácii pre rozhodcovské konanie, so sídlom v Bratislave, Ventúrska 14, zriaďovateľ: Asociácia pre rozhodcovské konanie, IČO: 457 44 564. Rozhodcovský súd v konaní postupuje podľa zákona č. 244/2002 Z. z., Štatútu a Rokovacieho poriadku, ktoré sú zverejnené v Obchodnom vestníku a na internetových stránkach www.rsvb.sk. Týmto nie je dotknuté právo žalobcu obrátiť sa s návrhom na začatie konania na príslušný všeobecný



súd Slovenskej republiky podľa zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov. Strany sa dohodli, že ukončenie platnosti Zmluvy alebo dodatku k nej sa netýka ustanovení tohto bodu, ktoré budú trvať aj po ukončení platnosti Zmluvy alebo dodatku k nej.

☒ Súhlasím s dohodou

☐ Nesúhlasím s dohodou

Ivanka pri Bratislave, dňa 17. 5. 2016

.....
Podpis a pečiatka účastníka

~~spoločnosť Orange Slovensko, a.s.~~
~~pečiatka, podpis~~

